

2mo ANNEE — N. 45 — 3 Mai 1869

HURRIYETE

نومرو ۴۵ محرم ۲۱ سنه ۱۲۸۶ مایس ۳

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه سی
لوند رده ده

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفندن اشبو غزله هفتده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتیلاک سلامت و عهانی خلقک متعلقند متعلقدر بهر جمعی برانکیز لیراسته در
هر جمده صاحبده بهر هفتده استدیکی نام و مجله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولندقیجه انلردن دخی برنسخه مجانا و بریلور متعدد جمده الانلر فکله
حیدر بیون بشده برلره غزله کوندریلستی قوسیده ایدرلرله اورانزه دخی ایصال اولنور برنسخه سی یارم شبانه [اوج غروشه] در حریت هنر یازلیق استنورسه
بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندریلی

[باقعی بقامی] عنوانیه تشنشرای غره تفسده برکوزل بند
 سکوردک علقه قنالتدن و جهلک رذالتدن بخت ایله ابدی وطنی
 اوروپا لایله بارشدهنه تشنق ایدر بوقی یازمغه حمت ایدر حجر
 اندیک غیری سزاور تحسندر لکن تشنقته سعی ایدیکلی ویندا شلرک
 برسی میده آچوبده [اندی بوبدیکرک طوفری ققط ناصدر
 زبر بوجون سورسده تکزیز بری کون کومندر کومنی بوکون
 اداره ایدلر بزم بوبله قالمیزی استوریز انلرده بزازنصیت بیورسکرده
 بزم جهلقدن اسفاده طرفندن وازگسندر بزمه استدیکرک سلکی
 طوتسک مثلاً اوروپا دینلری اهللین اندلری ویرکو ورسوانک
 برچوشی نشرمعارف صرمنه ویرلر اوزاده ارباب علق قدر ودهی
 بیلور و تشنق اولور بزمه خلک کجری سوبلرک اتان یارلر
 وکلادن بزدانک کبی ایچون خرج اولور هرکده افراتیت کوریلورس
 تحقیر واستیزا اولور وچلادن انا ایدلور اوروپاده وکلادن بری
 دولت خیانت وبت مالک پاروسنی تل ایسه ملت فارشونده مسئول
 مولور بزمه اوله لریک انگری اولور وحرکلی مدام غزتلرله
 تقدیر اولور ایدی بزوبله برادره انلده ایلوب طوردیه سزک
 ارزو ایدیکرک ایلرک وقعی تل قال اولور [دیسه عجباً اندی
 نه جواب ویرر شودرکده حجر اندیک غیری خوش کجک
 سوبله مامسی تل تعجب اولمز وناغری بوبله بزجواب حمت
 واداره حاضرده باباجه برنصیت ایددکک اولورس بارجری بند ایچون
 [باقایی بقامی] عنوانی ویرس پک مناسب اولور

یصکی عقاللردن برقات طرفندن مطبوعه مزه سکوندربولب غزته مزه
 درج ایدلکده اولان خا طرولک ما به دیر

هرملک کنندیشه مخصوص عادی
واداره مدینه سی اولوب جعبت مدینه ک
هر بر فردی صورت تعبشی انله تطبیق ایله
بشامق قواعد طبیعیه دن اولغله هرینه زمان
واساسله خلل کلسه ملتک اصول تعبشی
مخل اولور وبرکه ملتک قاعده اتعاشی
بوزیلورسه هردلو فسادل وفارشقلقر واختلالر
ظهوره کلور ایسته بونک مثالی فرانسه وانکله
وآلمانیاهالیرلک حاللردرکه بونلردن نیجه
ملیون اهل صنعت اللریک امکبله کچمکده
ایکن معارفک زایدله مختصات دخی ایلرولوب
انسان ایله ایشلنن معمولاک پک چوغی
فایزیه رده چرخلر واسطه سیله ایشلملکله
وقدر خلق تدارک معیشده عاجز قاسوب
بهرسته طاقم طاقم آریقایه وسائر محله
هجرت ایتمک مجبور اولبورل وچکدکری
مخت وآلامک سببستی اداره حکومتدن
یلوب حریت کامله ونسائی املاک کبی
داعیه زله هیم برزمانده فساد اختلالدن
خالی اولبورل بزم دخی کدی مذهب وعادایز
واصول اداره مزه سکوره برصورت تعیش
وارایدی انکله بشیوز سنهدن متجاوز
یشادق واجانبه هیم سرفرو ایتدک زیرا
ملکیزک محصولات ارضیه سی بزه یشدکدن

وحنی ادبیاتیه عربک اثاری هرسان مؤلفاته مجردر دیسیدی قول
 اولوردی قضاویا ایدسده ذوق قناتی حیل سلج اولمز حله اثراتیک
 ادا ما بکسی من خلفنا لالت له بشق وحنی شفا لم یحول بقی
 [بنس اکراعال] تعیر مشهوری کبی شلری ذوق خارنده
 عد ایستی حج مناسب المز بونلده خطا واریسه ادبیاته دکل ادا به
 دادرر بولر معایر ایسه حسن طبیعه دکل حسن اخلاقه معایر
 برده انجواب دیکر [برکده ذوق کاتلرینه یاقه اثر بوعصده معارف
 ومدنیک درجه ضواسنه وارشلدر ققط دقت اولونجی اولورس انجیلده
 برذوق صاحب بولغز ازجمله نایس غزتمسکه انکیزک نایغ زخمیری
 ومقامات حدادی وحریرسیدر امور دولیه ودفایق یولیتقدن بخت
 ایدرک بوق و فایزیه و حکمور و سکورک و صوبا ومنغل قنارینه کیر
 کذلک فرانسز غزتری دخی معالی اموره باقبوب دالما خسانیه
 اشتغال ایدلر]

(سکدام غلطی را تصحیح می باید کرد)

اولا هرقدنر اکثر لسانلره بعض ادبیات غزملری واریسده هرغزته
 اثاری ایدسده اولی لازم تلغر ثابا دلیل سکورتدکک نایس
 انکیزک نایغ ومقامات یولنده مشهودات ادبه سندن دکل عادت
 عوم امک انکاری قوللر ومانعنه خدمت ایدر برعیریدر واما
 انکرتدلی ادبیانه یازبور وایوبسایسده بحثایدلر لکن مشترقی
 ادا ایله یولیتقه مرابلیزندن عبارت اولدیفندن عجا بده سوبلک یاموغت
 احوالی بیلد برر واصل یاره ی اولملاو اعلاتندن قزانور بوحالی
 تصح ایدن الهولیک برصیفه سنده یولیتقه دیکتر صیفه سنده ناعمل
 برسام مایمی شامل قصیدلر ودها اوتکسی صیفه سنده دخی
 حلقم حاوی [اعلالری بولند یکی کبی انکیزک نایغ مقامی
 باقون کبی ادیسون کبی ذوانک آتاریز غزتلرک کل کثیرلرک مستعدانی
 اچوچو اثرانجه بیلور وفرانس ادا بایک کچمشرندن روسو ومونتسکیو
 وموجود لرندن تیر وکیزوکی ذوانک بعضی اثاری اولون کورشنلر
 حسن طبیعه مطا بقیدر حکم ایسلور

حیف مدحت کسه وقیله اوروپا دن استفاده ایحتاج کوردلی
 باشا لنلی دانی ایتمکی الدق بیوک باولر ویرمکی الدق دینی استخاف
 ایتمکی الدق استقامت اصولی الدق طوز رسمی الدق توتون رسمی الدق
 دها بولرکی بیک درلو مدرار قناری الدق کسه اغزنی اچوب برنی
 ددیدی انظام وعدا لثری معترضلری المله احتیاجوز اثرک واسط
 وسیدی اولان اصول مشوری قبول وادیات غریبه بیه تقلید کبی حساق
 ذوانک نظرد تعقیزیه کوسنی سوبله طورسون مرید امت اولمی
 لازم کلان غزتلرده تصح ایدمور

بوند بشق اوروپا لاردن السده شرقیه ایله اشا اولانلر غزتلرده
 بوبله ترهاتی کوردکجه حمزده نندیر بزام اوقی استریدک ایوج
 بملی یزکسه بوکون المزه نبوات دینیه وفتیات اسلاف وفتیات
 وچلاط طبیعه وحسن اخلاق وفتیات اولدین بشق غزایدک
 برشیز بقدر بومومو بانه قنات [التیک روزگاری وقعی وایور یایمه
 نلجک] دیگ بقیلندن اولور بزوکون مکسوات یازم انکله اغزاشلم
 بوبله اوروپا ایدسده حسن طبیعت بولدر ویا نوزن بولر المله فرکشت
 آج قانورکی ایلانه تصوری برقام حدمزی بیللم حالزی اکلا بام
 ترغیک مدنی اعتراف قضا ددر

[رحم الله امره عرف قدره وقدر غیره]

حسنى پاشا خطيبه مشيرى اولدى باب خطيبه ده خيلى املاحات
 تافه كوردلدى محل اكتر دئلاز ازجه بولوت قدر جانب خطيبندن
 استاجه برتبيه و اعلا آتفا ايدكده اسان كندا سى معرفتيله
 اجرا ايدن بولور و لكن محله اماملريك بولت قدر اوله كندا و نيكت باشى
 كنى براسطه اعلالري اولدغنه آنارجه بولوت تعيه و اعلا اتفا
 ايدكده بيلم نصل ايدلور ايدى شدى برصوه دخی نظام
 ویریلوب [قاسم پاشاده واقع یکی چشمه صلفی امای اسماعیل اندی]
 الهه محلاته كندا تعین اولوش و بزمانه دیکر محله اماملری
 خنلاری اجرا اولونجی اطالی هزار مشاق و تعیه موقع سورمه بونه
 سکوتوروب عده نشین بولان مدعوب و مسافرینه ایمن حیرله نظر
 وقت ایدلشری ویرجال یاس ویرماله عودت ایشلری جله سنا
 انکسار قنونی موجب اولدنی حالده بوزکه اجراسی مقرر اولان سور
 عالی به ذوات ساره مثالو تشرفیات اولده اذلا محلات المدهسک
 دخی دعوت اولونجی خطیه مشیریت جلیله سندن وعد و تشیر
 بیورلش وکندسبی بوموصی الهه اندیلره اعلان و تشیر ایتمک
 مامور طیش [اولدیفنی ترقی غزندن واسطه سیله ایدلر
 ارب بصر و انصر رب تم باغیر]

دولت بلازوم برقاچ یوز شخصی معاش ویرمک مجبوریت شده بولند قلرندن الدقلی معاش و تعیینات یتشویب طباراته و یا خود استقراضه محتاج اولورلرسه تعجب ایدیلورمی خزینه مالیه دخی اداره حاضره نك هرجهتده معلوم اولان سفااهی اوزرینه برده بوقدر خلقي بالواسطه اعاشه ایچون وارداتی مصارفنی اورتهموب فاحش شرطلر و فائضلرله استقراضلر ایدرک کیمکه مجبور اولورسه غریب کوریلورمی هانی بزم برحقو تجارتی و قیجیلرند عثمانلی یارایغی تموج ایدر سفاقی تجارتی وار ایدی خصوصیه قره دکر سواحلنده و آق دکر اطهرلنده بولان اهانلیک اکثریسی استانبوله و مالک اجنبیه امد شد ایله تجارت ایدرلدی بولرله اولدی هانی بزم مسلم و غیره مسلم تبعه مردن «خیریه و اوروپا تجارتی» نامیه برطاق دهات تجارتی وار ایدی که تجارتی اجنبیه حقننده امتیازات ویرمکه باشلادیرمزه بزم تجارتی مردن برصنف فریاد و فغان ایتلرله انلردن بعضیلرینه اجنبیلره ویردیکیز امتیازات شکلنده بعضی مساعدات ایتشدک بولر زویه کندی هانی بزم بدستامزده و غلطده و چارسوی کیرده و الحاصل هراصناف آره سنده باشلرند اجنبیه صاریلی اق صقالی نورانی یوزلی خواجکیلرمن و کرلی فرلی حاجی اغالرمز واردی که هریری حین حاجنده چکجه سنی اچدقده یوز یوزالی بیک غروشلق التون بولنوردی انلر زوده

ایشنه بولرک هسی محو و منعدم اولدی زیرا تجارت داخلیه من بون اوروپالرلر ائنه کیدی و اتمعه داخلیه رواجدن قالوب اوروپا متاعی اعتبار بولدی بیوجک معاملات تجارتیه کیریشن تبعه مری دخی امتیات اجنبیه ایله حکومتک مخصوصی اولان معامله ظلمه ازدی بتوردی

(بقیه سی ایلروده)

کال

صکره فضله سنی خارجه صاقوب مملکتزه التون کتوردک ملبوسات و مفروشات و الحاصل هرکونه حوایج و لوازماته سائر دول و مالک اعانده اسلا احتیاجی یوغیدی چتاری و شیاق و عبا و صوف کیردک و چاتمه و احرام دوشردک فقط خارجه برپاره بورجی یوغیدی آلتز ایچی کیردک و قناکه اوروپایه عرض جبهه ایچون تقلید حرکت بولنی طوندق عتیری و جبهه و شلووار و منی و مرکوبی چقاردق ستی و بانظلون و قوندره کیدک بوسبيله بزم رزی و فاشچی و یاغلیجی و چلاه و قراز و سیمکش و یمنی و چدکی اصناف کینه موب باندیلر و بوضائع اصحابی صنعتی سایه سنده کینه من اولوب اخریولده مدار تعیش ارامغه مجبور اولدیلر هریری برمناسبت بوله رق کیمی قضا مدبرلکنه نصب اولندی کیمی دعاوی چاوشی و وکلا مقاملرینه قیو اغاسی و قواص یازلدی برطاقی رسومات امانتی معینده ایشه صوقلدیلر برصنی دخی ضبطیه و نقیش و خفه مأموریتلرینه کیردیلر و اولادلرینی ارتق محصل ویرمبان صنعته سوق ایتیب حاضر معاش ویرن قلله صوقشدردیلر و الحاصل بوقدر بیکلرجه نفوس دولته اصلا بار اولقسزین کدیمیلری ایله تعیش ایدوب طوررلرکن چرخ ادارهلرینه عارض اولان فساد سیله آج و محتاج قالوب دولت خزینه سندن کیمک بولنی انتخاب ایدیلر شمعی بولنردن بریک مأمور اولدی قضا ک امور مرکزی مطلوبده جریان ایتزه استعجاب اولورمی یاخود قیو اغازی و قواصلری ارباب مصالحی اگری درده صوبار کبی رخنه دار ایدرلرسه و کرک و طوز و دخان ادارهلری خدمه سی بکری پاریه قدر ارتکابه دهن کشای حرص اولورلرسه و ضبطیه و نقیش و خفه مأمورلری بش اون غروش المی ایچون شونک بونک جانی یا نازلرسه شاشیلورمی و بولرله برابر چونکه هریریک مخصوصاتی لوازم معیشندن دون و معاشرلرک داخلیه هریری بقال و قصاب و اتمکی یوزینه باقمه جق صورته مدیون اولرینه نظرا بواویقونسز قلرندن کدیلرینه بحق برشی دینله ییلورمی و کلای